



# Università degli Studi di Ferrara

**Procedura aperta comunitaria per l'affidamento del servizio di corsi di lingue "in presenza" per l'apprendimento delle lingue straniere da parte degli studenti dell'Università degli Studi di Ferrara - - LOTTO 1: corsi di lingua inglese scientifica per studenti afferenti a corsi di studio scientifici CIG 4876964601 - LOTTO 2: corsi di lingua inglese, francese, tedesca e spagnola per studenti afferenti a corsi di studio umanistici CIG 487708168E**

## **CHIARIMENTI E PRECISAZIONI**

A seguito di richieste di chiarimenti pervenute da parte di operatori economici interessati alla procedura in oggetto, questa Università rende disponibile a tutti i potenziali concorrenti le seguenti precisazioni.

### **DOMANDA:**

si chiede se il contratto nel settore oggetto della gara (CPV 80580000-3) che i concorrenti devono dichiarare di avere correttamente eseguito, al fine di comprovare la loro capacità tecnica e professionale, deve essere riferito ad un'unica commessa.

### **RISPOSTA:**

si conferma che per comprovare la capacità tecnica professionale è necessario che il contratto sia riferito ad un unico committente.

### **DOMANDA:**

si chiede se i docenti da impiegare per l'esecuzione del servizio, con esperienza di almeno due anni di insegnamento a livello accademico, debbano essere già presenti nell'organico del concorrente o se è possibile autocertificare l'impegno ad utilizzare personale con queste caratteristiche in caso di aggiudicazione.

### **RISPOSTA:**

si, è possibile autocertificare l'impegno all'utilizzo di docenti con queste caratteristiche in caso di aggiudicazione.

### **DOMANDA:**

si chiede se il personale impiegato per l'appalto dovrà avere un contratto di lavoro subordinato dipendente di insegnante CCNL ANINSEI Scuole Private V livello o se è possibile prevedere rapporti contrattuali anche di altre forme, come Collaborazioni, Regime dei Minimi o Contratti a Progetto. Si chiede inoltre se i contratti, sia di tipo subordinato che di altre forma, possono essere stipulati dopo l'aggiudicazione o se devono esistere già in fase di presentazione dell'offerta.

### **RISPOSTA:**

si conferma che è possibile prevedere rapporti contrattuali anche diversi da quelli di lavoro subordinato e che tali contratti possono essere stipulati anche dopo l'aggiudicazione.

### **DOMANDA:**

si chiede se il "*costo del personale come determinato periodicamente in apposite tabelle dal Ministero del Lavoro e delle politiche sociali*", che l'aggiudicatario è tenuto a dichiarare nel caso la sua offerta risulti anomala, è riferito ad una tipologia contrattuale specifica.



# Università degli Studi di Ferrara

**RISPOSTA:**

no, non è riferito ad alcuna tipologia contrattuale specifica.

Il Responsabile del Procedimento  
(dr.ssa Giulia Michetti)